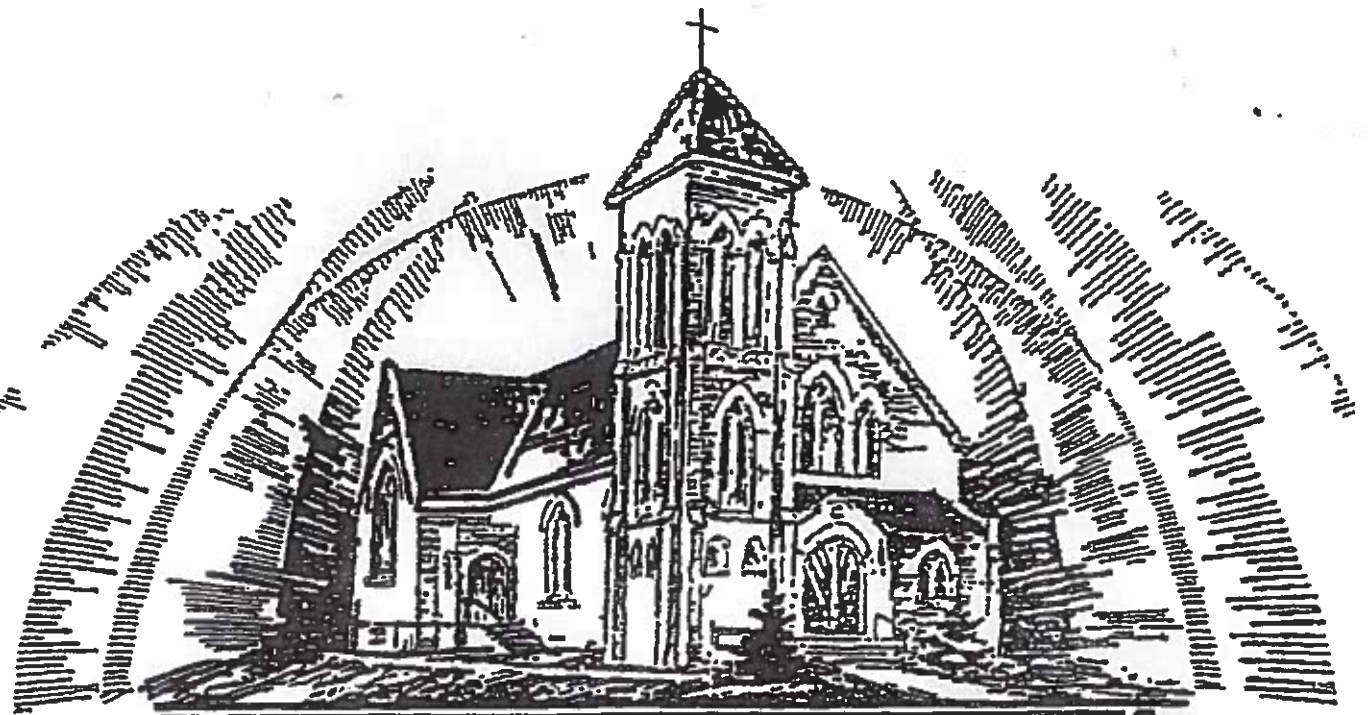
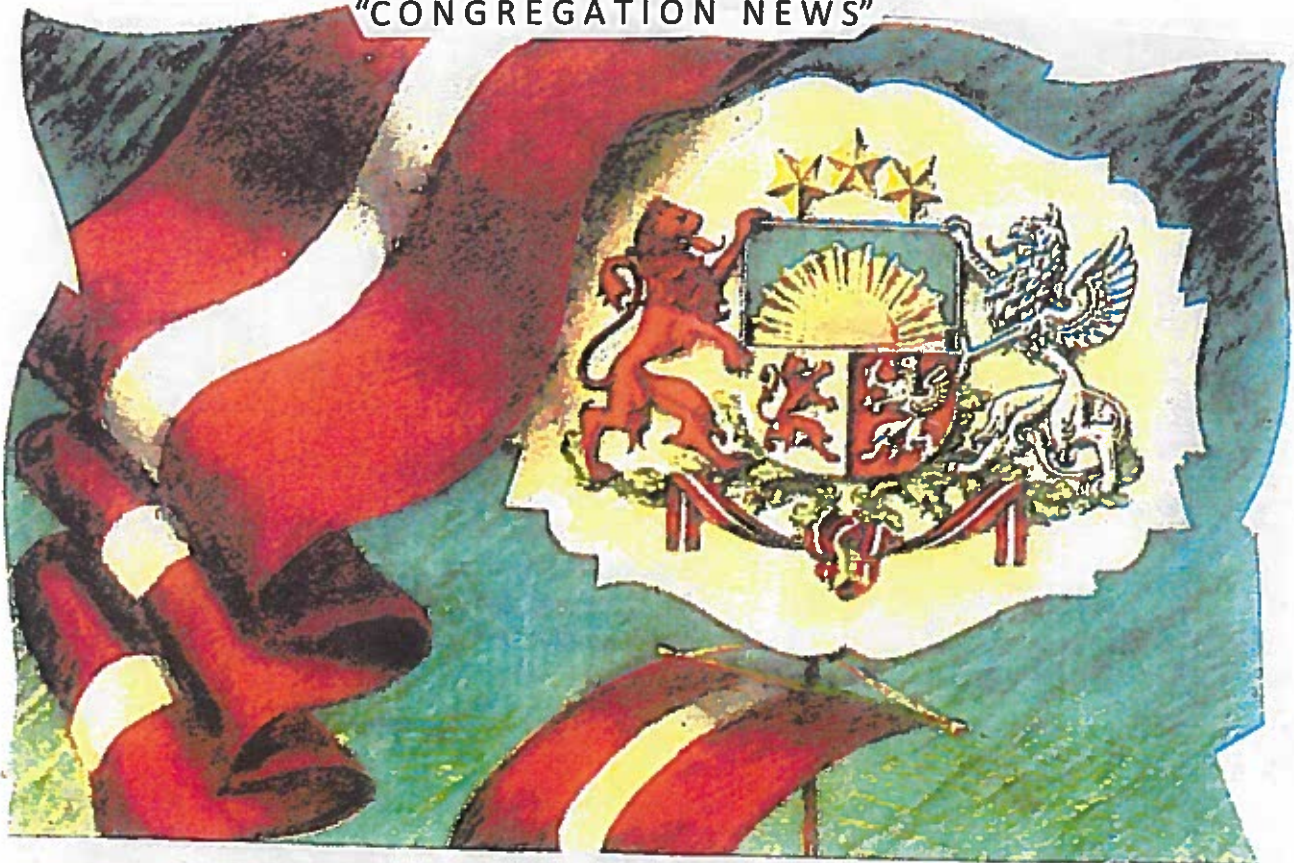




KLIVLANDES APVIENOTĀS
LATVIEŠU EV.-LUT.

DRAUDZES ZIŅAS.

Nr. 9. (565.) NOVEMBRIS 2018. gadā
"CONGREGATION NEWS"



Latvija 100 

PATEICĪBA DIEVAM!

Jau gadu atzīmējam Latvijas 100 gadi. Latviešu sabiedrībā šo nozīmīgo notikumu jo bieži pieminējam. Sanāk, ka vismaz gadu gatavojamies Latvijas 100 gadu dienai un nu tā pie vārtiem. Vai būs, kā tautas dziesmā rakstīts: *Ilgi nāca, drīz aizgāja...*

Žēl, ja tā notiktu. Skaidrs, ka Klīvlāndē šo svarīgo notikumu atzīmēsim gan ar dievkalpojumu, gan arī ar sarīkojumu - būs skaisti, bet kas pēc tam? Ikdiena? Nākamie svētki? Kas ir *Pateicības diena*. Par ko pateiksimies, jeb steigoties pie bagāti klātā galda ātri kautkam par kautko teiksim paldies... Arī tie svētki, un, sekojošie *Ilgi nāca, drīz aizgāja...*

Kā dzīvot kā labiem latviešiem, kam *dārģa sava tēvu zeme, kas pirkta ar asinīm*? Atbilde mūsu acu priekšā: pateicoties un rēķinoties ar visu Radītāju; sekojot mūsu Pēstītājam; atverot sevi Svētā Gara iedvesmei un vadībai. Izklusās vienkārši. No vienas puses tā ir, jo Dievs arvien norāda uz līdzcilvēku: *Ja jums būs mīlestība savā starpā, visi zinās, ka jūs esat mani mācekļi.* (Jņ13:35)

Mūsu ticība nemāca, ka vienīgais uzdevums ir izkopt savas attiecības ar Visvareno, vai ka viss riņķo ap mūsu vēlmēm un / vai nepieciešamībām, bet gan, lai turam atvērtas savas ausis un acis līdzcilvēka vajadzībām. Tas ir, lai palīdzam kur un kā spējam. Zīmīgi, ka Svētajos rakstos teikts, lai turam savas acis un ausis atvērtas, bet lai savai mutei apliekam iemauktus!

- *Teicu: sargāšu savus ceļus, ka negrēkoju ar mēli, sargāšu savu muti ar iemauktiem.* (Ps39:1)
- *...iemaukti attur no skarbiem vārdiem.* (Sir20:29)

Lai gan mūsu sirds pieder Latvijai, dzīvojam Amerikas Savienotajās Valstīs. Pateicamies Dievam, ka šī zeme devusi mums un / vai mūsu vecākiem patvērsmi bēgot no Padomju okupācijas varas. Šo pateicību visspilgtāk spējam izrādīt turot savas acis un ausis atvērtas, palīdzot mūsdienu bēgļiem, kā šeit, tā citur, iestājoties par viņu situāciju. Labi zinām, ka ne visi bēgļi / imigranti ir noziedznieki... Palīdzēt, atbalstīt, kalpot.

Ilgi nāca, drīz aizgāja... Vai tāpat ar mūsu pateicībām? Vai tās ātri izplienēs? Dziesmotā dievkalpojumā 18. novembrī lūgsim:

Visuvarenais Dievs! Tu, kuŗa priekšā visas sirdis atvērtas, visas vēlmes zināmas, kam apslēpts nav nekas. Mēs tevi lūdzam, ar savu Svēto Garu šķīstī mūsu ilgas, domas un cerības, lai mēs, atjaunoti ticībā, Tevi spējam mīlēt no visas sirds. Dievs, mēs lūdzam:

*Lai kur iedami, mēs no tevis neaizietu,
Lai tavu gribu vērtētu pāri savām
iegribām,
Lai vairāk vēlētos dot nekā saņemt,
Lai vairāk censtos celt nekā noārdīt,
Lai nemeklētu mazu krustu*

*Un lielu uzvaras vainagu,
Lai neiegrimtu tikai paši savā dzīvē,
Lai nepazustu neticībā un izmisumā.
Dodi, mēs lūdzam, mūžīgais Dievs,
garīgu spēku un palāvību tavai klātbūtnei.
Dodi, ka esam viena saime. Āmen.*



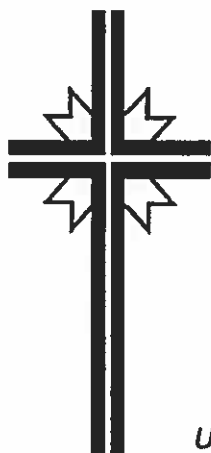
TURPMĀKIE DIEVKALPOJUMI

14. novembrī Bībeles stunda pirms Pensionāru sanāksmes Zaļā zālē
plkst. 10:00
18. novembrī "Dievs dziesma man un manai tautai"
plkst. 11:00 *Dziesmots dievkalpojums atzīmējot Latvijas 100 gadi*
25. novembrī Mūžības/Mirušo piem. dienas Dievkalpojums ar Dievgaldu
plkst. 11:00
28. novembrī Bībeles stunda pirms Pensionāru sanāksmes Zaļā zālē
plkst. 10:00
2. decembrī Adventa 1. svētdienas Dievkalp. ar Dievgaldu (plūstošais*)
plkst. 11:00 *Angļu valodā. Tirdziņš lielajā zālē.*
9. decembrī Adventa 2. svētdienas Dievkalpojums
plkst. 11:00
12. decembrī Bībeles stunda pirms Pensionāru sanāksmes Zaļā zālē
plkst. 10:00
16. decembrī Adventa 3. svētdienas Dievkalpojums
plkst. 11:00 *kopā ar Svētdienas skolas bērniem. Pēc dk Skolas Eglīte.*

* skat skaidrojumu par dievgaldu Mācītājas ziņojumos

DRAUDZES DZĪVE

Miruši mūsu draudzes locekļi:



AIVARS BAUMANIS

dzimis 1932. gadā 19. decembrī Rīgā, Latvijā
miris 2018. gadā 25. oktobrī Fairview Park, Ohio
Bēru dievkalpojums 2018. gadā 29. oktobrī
Dostal bērnu namā
Izvadīts un guldīts Sunset kapsētā

ILGA JŪSMA RUBENE

dzimusi **Pantels**
dzimusi 1931. gadā 5. maijā Sēlpilī, Latvijā
mirusi 2018. gadā 30. oktobrī North Olmsted, Ohio
Bēru dievkalpojums 2018. gadā 2. novembrī
Klīvlandes Apvienotās ev. lut. draudzes dievnāmā
Izvadīta un guldīta Sunset kapsētā.

*Un tur debess dzidrumā Spīd man zvaigzne vienīgā;
Gaiši viņa vizuļo, Zemes bērnu ielīkmo.
Cerība ir zvaigzne spodra, Viņu redzot sirds top modra,
Un aiz nāves ieļejas Gaida mājas mūžīgas.*



LELBA Vidienes apgabala konferencē mūsu draudzes mācītāju ievēlēja par Apgabala garīgo vadītāju. Viņas amatā ievēšana un prāvestes titula piešķiršana notiks 3. marta dievkalpojumā, ar ko arī noslēgs LELBA paplašinātās pārvaldes sēdi.



PIEMINOT AIVARU BAUMANI

Aivars Baumanis piedzima 1932. gada 19. decembrī Rīgā. Kara laikā dzimteni atstāja un ar vecākiem Pēteri un Elizabeti Baumaņiem un māsu Maiju ieceļoja Amerikā. Sāka jaunu dzīvi Warren Penssylvānijā. Tur sākās skolas gaitas. Aivars beidza vietējo ģimnāziju, bija labs skolnieks. Beidza Dickinson universitāti ar diplomu Chemical Engineering.

Piedalījās vieglatlētikā – brālēns Marģeris Matulis atceras, ka viņš bija tik ātrs, ka viņu sauca par "Little Jim Thorpe" – un kādu laiku Aivars bija zināms kā ātrākais latvietis Amerikā. Patika un padevās visādi sporti. Piedalījās universitātes sportos un arī privātā dzīvē.

Dienēja US Navy uz Aircraft Carrier USS Phillipine. Kā ārstu palīgs kuģojot apceļoja daudz vietu Āzijā: Ķīnu, Japānu, un citas.

Jaunatrastais ilgu gadu darbs pie General Motora atveda Aivaru Klīvlāndē. Tur "futenes" spēlēšanas laikā satika Valdu Novicki. Kļuva draugi, salaulājās 1958. gadā. Kopā ar Valdu, māsu Rasmu un Ilmāru Socki piedalījās to laiku volejbola spēlēs.

Baumaņu ģimenē divi dēli, Ronalds un Andris, mazdēls Tylers. Kad pieauga ģimene visi pārceļas no Klīvlāndes uz skaistu māju Fairview Park. Tur pārcēlās arī Valdas mamma Anna Novickis un viņas māsa Berta Baltausis. Viņām Aivars bija liels palīgs un apgādnieks.

Aivars bija dievticīgs, bet izteica savu ticību darbos ne vārdos – viņš palīdzēja pārbūvēt Klīvlāndes latviešu baznīcas pagrabu un vēlāk jauno namu – arī pārkrāsot baznīcu. Patika palīdzēt kaimiņiem un visiem, kam vajadzēja kādu palīdzību. Vēlākos gados Aivars daudz laika pavadīja kredītsabiedrības valdē.

Aivars bija labs ģimenes cilvēks – pavadīja laiku ar ģimeni un draugiem. Vasarā veda bērnus atvaļinājumā uz Cape Cod, ziemā slēpot. Vienmēr bija klāt dēlu ārpus skolas nodarbību sportiem, teātra mākslai. Kad viesības notika Socku mājā, Aivars bija liels palīgs virtuvē. Patika zvejot, spēlēt golfu, bowlingu, un spēļu kārtis – ar draugiem Ilmāru Socki, Alfredu Gravu un Zigurdu Reineku. Katru nedēļu sirsnīgi spēlēja bridžu un pieveica daudz Pizza Hut's meat-lover pizza.

Aivars nomira mājā, 2018. gada 25. oktobrī agrā rītā, apbedīja 29. oktobrī Sunset Memorial Park, North Olmsted. Laiks bija pienācis ceļot "augšā aiz zvaigznēm."

RB

Aivara ģimene



The "CONGREGATION NEWS" is published monthly, appropriately dated and issue numbered, except for the months of July and August, by the United Latvian Evangelical Lutheran Church of Cleveland, at 1385 Andrews Avenue, Lakewood, Ohio 44107, and is distributed to all congregation members at no charge. Postage is paid by the church, from member donations to the church, under USPS Permit no. 9262, and USPS Nonprofit Auth. no. 745751. POSTMASTER: Send address changes to the United Latvian Ev. Lutheran Church, 1385 Andrews Avenue, Lakewood, Ohio 44107.

Affiliations: The "Congregation News" is a monthly house organ, i.e. internal communications letter, serving church membership since its incorporation in the State of Ohio in July, 1963. The church is a member of the Latvian Evangelical Lutheran Church in America, Inc, and is a certified non-profit organization by the IRS. The purpose of the church is to preach and practice the Word of the Lord, as is expressed in the Old and New Testament of the Bible, to help the poor and the needy, and to comfort the sick and the disadvantaged.

ILGA JŪSMA RUBENE

1931 - 2018



Ilga Jūsma Rubene dzimusi Pantels, dzimusi 1931. gada 5. maijā Sēlpilī, Latvijā.

Mācījusies pamatskolās Sēlpilī un Saulriešos, beigusi latviešu pamatskolu Itzehoe, Vācijā. Turpat latviešu bēgļu nometnē mācījusies arī ģimnazijā, kādu brīdi arī Pinnebergā un Neistatē. Amerikā ieceļojusi 1950. gada vasarā. Beigusi Pataluma High, pēc tam studējusi Santa Rosa Junior koledžā, to beidzot ar Associate grādu un papildinoties medmāsu skolā. Strādājusi kā Reģistrēta medmāsa gan Kalifornijā, Bostonā, Masechusetts, un kopš 1958. gada pavasara tepat University Hospitalā, bērnu nodaļā. Pāris gadus bija privātmāsa bērnu ārstam birojā. Visilgāk nostrādāja Leikvudas pilsētas slimnīcā.

Ilgas interešu loks ir bijis plašs, sākot ar ganiņa gaitām tālajos trīsdesmit gadu beigās, četrdesmito gadu sākumā. Tur varēja izdziedāties gotiņu uzmanot, izfantazēties pasaku pasakās. Koŗa dziedāšanu iesāka IciVas latviešu bēgļu nometnē, pēc tam Klīvlādes un arī draudzes korī, lai arī dziedāšanu skolā nebija studējusi, dziedāt paticies arī draugu pulkā.

Savās gaidu gaitās Vācijā bija arī jāpiedalās ugunsķura priekšnesumos. Tur Ilga jutās brīva. Tad Iciņas gaidām un skautiem radās pašiem savs teātris, kur Ilga uzsāķa savas aktrises gaitas, piedaloties vairāķos uzdevumos atbildīgās lomās.

Tad sākās ar tāda Artūra Rubeņa "drāmu" JAUNAU-DZE, kur Ilga piedalījās atbildīgā lomā. Antona Kalniņa lugā par trimdas sapni, Ilga, kopā ar Artūru kā Ļaunuma veci, bija Sķaudība.

Par Ilgas aktrises snieķumu aprakstīts grāmatā PALDIES PAR IZRĀDI. Tas jau notika sešdesmito gadu sākumā, kad viņa bija Grauzas kundze, Jūlija Pētersona DIPLOMĀTOS.

Tālāk seķoja daudzi uzvedumi un virķne izrāķu mūsu pašu Klīvlādes Daugavas Vanagu teātra kopas uzvedumos.

Pavisam neparasts bija teātrinieķu ceļojums uz Latviju 1990. gada vasarā, dodot deviņas izrādes, to starpā arī Dailes teātrī. Ilķai bija lieliska atmiņa: tekstu izlasījusi divas līdz trīs reizes, to zināja no galvas. Katra loma bija citāda, no ķēniņienes (Dūrīte maskaļu galmā) līdz Annelei Blaumaņa TRĪNES GRĒķOS.

Ilķa bija cītīga mūsu draudzes Dāmu komitejas darbiniece. Viņai patika būt cilvēķos, bija liela humora izķūta, ieķūtīga par citu cilvēķu priekiem un likstām. Ilķa piedalījās arī Klīvlādes Daugavas Vanagu rosmēs, labu laiku būdama sarīķojumu nozares vadītāja. Viņā saņēma Daugavas Vanagu nozīmi zeltā.

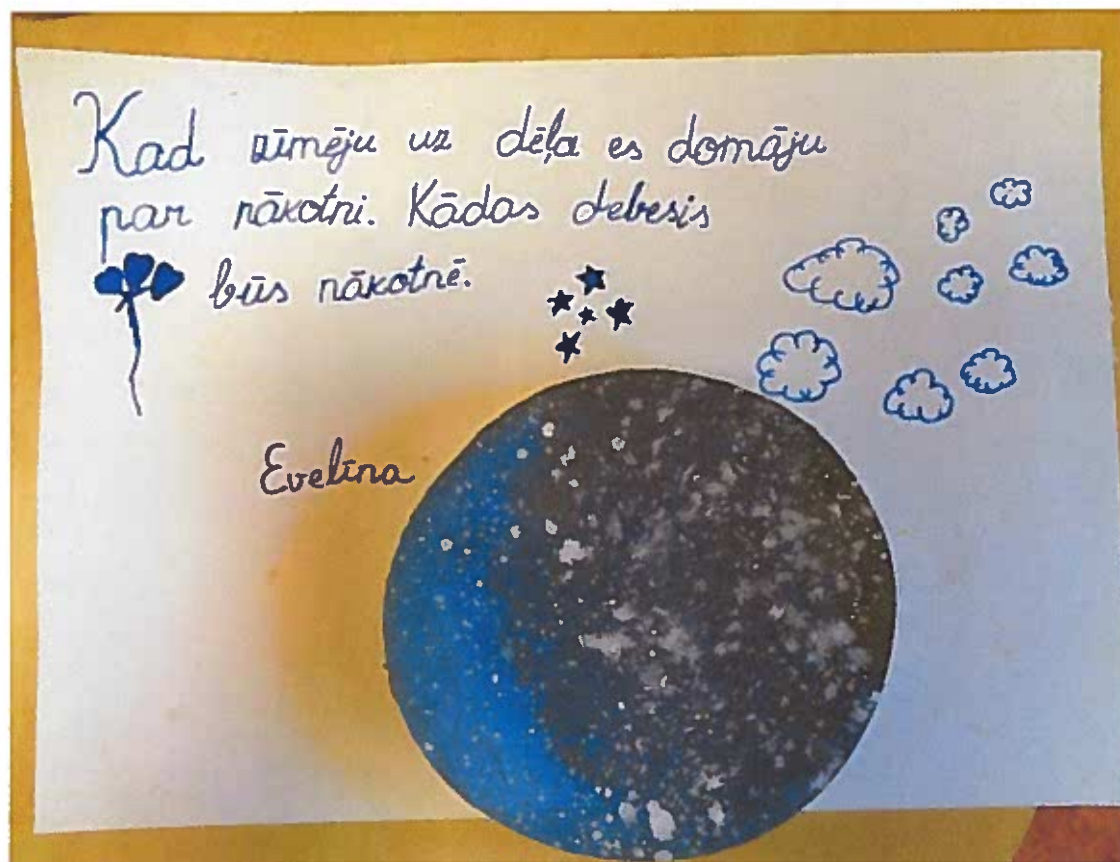
Kādu laiku bija arī mazskautu vadītāja un draudzes skolas skolotāja, piedalījās draudzes Bērnu dārķiņa veidošanā. Par savām rosmēm sabiedriski saņēma arī ALAs atzinības rakstu.

Ilķai patika dzeķa, piedalījās Grāmatu klubiņa saiešanās, aktīvi debatēdama par literāriem veikumiem. Mūķš ir bijis turpat 88 gadus garķš, piedaloties mūsu Klīvlādes latvieķu sabiedriskajā dzīvē.

Tad 2017. gada vasarā atķlājās slimības pazīmes, seķoja operāķija. Šķ gada oktobra sākumā abi Rubeņi laķkam bija noķēruķi gripu, bet Ilķai seķoja plauķu karsonis, bija aizdomas par slimības atķrieķanos. Kad iekaisums pasķiktinājās, sākās agonija un tā 30. oktobra rītā, pieķdesmit septiņās, Ilķa nomira. Mūķam aizvērās aizķars dzīves izrāde beigusies, vārdi un darbi izskanēķuķi.

Paldies Tev mana ILĶA JŪSMA, saka Artūriņķš - Ardieķu māt, teic Valdis. Dzīves stāstu var izstāstīt joķģi, bet nopietnā brīdī atvadoties ir dziļas skumķas.

Ķimene



Latvijas Simtgades gaidās top bērnu sveicienu māksla -

laikrakstā "Latvietis" lasām, ka "2018. gada 10. oktobrī Latvijas Republikas vēstniece Japānā Dace Treija-Masī viesojās Šizuokas prefektūras Bērnu slimnīcā Japānā, lai nogādātu Latvijas Bērnu klīniskās universitātes slimnīcas pacientu zīmējumus... Košie, dzīvespriecīgie zīmējumi, kas tapuši Latvijas Simtgades gaidās, ir Latvijas bērnu sirsnīgs veltījums Šizuokas slimnīcas bērniem, novēlot drīzu atveseļošanos. Šizuokas bērnu slimnīcas direktors Kisaburo Sakamoto un vēstniece bija vienisprātis, ka šādi krāsaini, sirsnīgi zīmējumi sniedz bērniem pozitīvas emocijas un palīdz atveseļoties. Tāpat Japānas bērniem veidojas labāka izpratne un interese par Latviju, raugoties uz to ar Latvijas bērnu acīm." Kas par vienreizēju velti!

Bērnu klīniskā universitātes slimnīca Rīgā aprūpē bērnus no visas Latvijas. Vai, Latvijas Simtgadi atzīmējot, varētu kas svarīgāks būt kā izlūgties veselību, Dieva svētību, mīlestību un drošu nākotni katram tās bērnam? Kā mazajai Evelīnai, kas rakstīja: "Kad zīmēju uz dēļa, es domāju par nākotni. Kādas debesis būs nākotnē?"

Uz mirkli raudzījos uz Latviju caur viņas acīm. Zīmējumā debesis parādās gan zvaigznes, gan mākoņi, gan balons ar trīs sirdīm. Varbūt šīs zvaigznes viņai atgādināja tās, kas Latvijas klusā naktī debesis piepilda un liek cilvēkam izbrīnā

apklust, un tomēr cerēt, ka Dievs saklausīs katru lūgšanu. Vai tādas debesis nodrošinātu Latvijas nākotni? Vai varbūt tādas, kur parādās balti, gandrīz vai priecīgi mākoņi, kas, šķiet, vēsta - tuvojas gaiša, cerīga nākotne, ne tumšas, vētrainas dienas. Un balons ar trīs sirdīm? Debesis bez mīlestības nav iedomājamās, ja Latvijai gribam novēlēt nākotni, kurā gribētos dzīvot.

Trīs baloni lika domāt par apustuļa Pāvila vārdiem: "Tā nu paliek ticība, cerība, mīlestība, šīs trīs; bet lielākā no tām ir mīlestība!" (I Kor.13:13) Kādēļ mīlestība ir tā lielākā? Jo tā ir Dieva mīlestība, un tik liela, ka no tevis tā prasa tikai kā dāvanu to saņemt. Ticība, jā, tā tevi ved tuvāk Pestītājam; cerība - tā tevi uztur svētceļojumā un dāvina iedvesmu. Bet Dieva mīlestība? Tā tevi pārvērš par šīs mīlestības tālāk dalītāju! Pēkšņi tu vairs nespēj sev vienam to taupīt! Kā Dievs nespēja. Varbūt tādēļ tā ir vispilnīgākā, lielākā, svētākā Dieva velte?!

Domājot par nākotni un Latviju tās Simtgadē, lūgsim līdz ar Evelīnu, lai Latvijas nākotnes debesis nestu mieru - kā naktī klusā zvaigžņu sega - un pateicības pilnu prieku debesis, sveicot baltos mākoņus saules apmirdzētās dienās! Lūgsim, lai debesis virs Latvijas nākotnē būtu ticības, cerības un mīlestības svētītas!

Lai Dieva senie vārdi svētī Latviju, tai vēstot: "Es zinu savus nodomus, ko es jums esmu iecerējis, saka Kungs, miera nodomus, ne ļaunus - Es došu jums nākotni un cerību!" (Jer. 29:11) Caur bērna acīm lai šī nākotne taptu par svētību debesis kā virs Latvijas, tā ārpus tās - visur, kur latvju tauta dzīvo, tic, cer un mīl! Malu malās izkaisīti, kā Evelīnas zīmējums māca, mēs tomēr visi esam zem vienas debess un mums visiem viena nākotne! Paldies, Evelīna! Lai tev tikai labas dienas un prieks, sagaidot Latvijas Simtgadi!

No sirds apsveicu arī jūs - ikvienu mūsu Latvijas 100. dzimšanas dienā! Dievam pateicos par tiem, kas reiz dziļā ticībā, cerībā un mīlestībā īstenoja neatkarības ieceri! Viņi no sevis deva visu, lai vēl 100 gadus vēlāk mēs viņiem un viņu bērnu bērniem dotu apsoliģumu lūgt un kopā strādāt, lai tuvumā un tālumā - kur vien latvju tauta pulcējas - debesis arī nākotnē vēstītu: "Dievs ir svētījis un svētī Latviju!"

+ Lauma

Archibīskape

LELBāl

P A T E I C Ī B A.....

Sirsnīga pateicība mācītājai Sarmai un draudzes Dāmu komitejai par apsveikumu manā 90. gadu dzimšanas dienā un vēl piedevām garšīgo kliņģeri ar ziediem.

Tāpat mīļš paldies Daugavas Vanagu un Vanadžu saimei par laba vēlējumiem un kur nu vēl draugi un radu radiņi. Tādā pulkā nekad neesmu bijusi. Paldies Līgai, ka visu tā izkārtēja.

Dieva vadībā šis ceļš gabals nostaigāts – lai tas tā turpinās.

Paldies, Valda Zemesarāja

Mācītājas ziņojumi

Mani var sazvanīt...

Pie mājas telefona 440-471-4795 ir pieslēgts atbildētājs. Ja nepieciešams mani kontaktēt nekavējoties, un ja mājās neesmu, zvani uz mobilo 440-476-6445. Citās reizēs lūdzu ziņu ierunāt mājas atbildētājā. (Mobilo lietoju reti.) Epasts: seglite@icloud.com.

Bībeles stundas

Bībeles stundas notiek trešdienās plkst. 10os *Zaļā zālē*. Lasām Lūkas evaņģēliju. Nākamās Bībeles stundas: 14. un 28. novembrī un 12. decembrī

Latvijas 100. gadu diena

Svētdien 18. novembrī 11os no rīta pulcēsimies dziesmotam dievkalpojumam: *Dievs dziesma man un manai tautai*. Dziesmās, Dievvārdu lasījumos un ar lūgšanām pateiksimies Dievam par Latviju, mūsu tautu un kultūru.

Dievkalpojums paredzēts visiem latviešiem, neskatoties uz konfesionālo piederību.

Gatavosimies Kristus bērna piedzimšanai...

Tāpat kā pagājušā gadā, Adventa laikā pie dievnama ieejas būs silīte. Aicinu tur ievietot jaunu ziemas cepuri, cimdu vai zeķu pāri, lai sagatavotu Kristus bērnam siltu guļas vietu. Ziedojumus nodosim Klīvlāndē dzīvojošiem trūkuma cietējiem.

Draudzes mājas lapa

Atgādinu, ka draudzei ir mājas lapa. www.klivdraudze.org.

Dievgalds

Valdes sēdē nolēmām, ka atsevišķās reizēs Dievgaldu pasniegsim *plūstošā veidā*, t.i., draudze pienāks pie altāra telpas kāpnēm pa galveno ietvi un tur saņems dievgaldu, atgriežoties savās vietās pa malas eju. Šādi izvairāties no nepieciešamības saņēmējiem uzkāpt pa trepēm vai nomesties ceļos, kas vairākiem mūsu draudzes locekļiem ir pa šķērsli dievgalda saņemšanai. Dievkalpojumu sarakstā ar piezīmi: *plūstošais*, atzīmēšu reizes kad tā darīsim. Pirmā reize būs 2. decembrī.

Pēc laika izvērtēsim kā sekmējusies mūsu iecere. LELBĀ un tās draudzēs tas vairākus gadus praktizēts.

Laju kursi Rietumu apgabalā

Laju kursi aizvadīti. Saņemta pateicība no Rietumu apgabala prāvestes Dairas Cilnes: *PALDIES, PALDIES, PALDIES! Vispirms, par to, ka esi draugs—uz kuŗu varu vienmēr paļauties! Tad—par ļoti (ļoti!) vērtīgo kursu ko Tu pasniedzi mūsu draudžu konferencē. Piekrītu Jāņa Birznieka teiktam, ka tas bija profesionāls darbs—esmu pārliecināta, ka arī tie, no mūsu vidus, kas jau bija kalpojuši, daudz ieguva. Tev sanāca gara diena—bet Tu daudz devi mums un esam pateicīgi!*

Zvannieki

Zvannieku saime izsaka sirsnīgu pateicību par saņemto atbalstu.

Zvannieku saimei nepieciešamas: zeķes un cimdi (īpaši ūdensdroši).

Paldies personai, kuŗa sarūpējusi bērniem jaunas čības un zeķes visādos lielumos!

LATVIJAI 100 GADI

Baltijas valsts 100 gadu vēsture pierādījusi, ka tās pastāvēšana atkarājas no kaimiņu lielvalsts agresivitātes noskaņojuma. Tas bija visskaidrāk redzams Vācijas un Krievijas uzbrukumiem Otrā pasaules kara laikā.

Latvijai, tāpat kā Igaunijai un Lietuvai bija, jāizcieš simtiem gadu zem svešas tautas verdzības. Baltijas teritorija pēdējos simts gadus piederēja Krievijai, bet to valdīja Vācijas baroni. Baltijas ieguva neatkarību 1918. gadā, tikai tad kad Vācija un Krievija sabruka pēc Pirmā pasaules kara beigām. Baltieši pārdzīvoja drausmīgus laikus, ciezdams no bada un visādām kara briesmām. Pirmā pasaules karā krita daudzi latviešu karavīri, cīnoties krievu armijā. Lai izbēgtu no briesmīgiem apstākļiem, daudzi izbrauca; latvieši liktenīgi uz Sibīriju, lietuvieši uz Ameriku.

Latviešu centību laiku pēc neatkarības mēdz saukt par tautas atmodu. Pirmā atmoda tiek saukta - Jaunlatviešu vadīta kustība no 1850. līdz 1880. gadam, kas vainagojās ar Pirmajiem vispārīgajiem latviešu Dziedāšanas svētkiem Rīgā 1873. gadā.

Par Otro atmodu mēdz saukt sabiedrisko kustību 20. gadsimta sākumā, kas noveda pie Latvijas neatkarības iegūšanas 1918. gada, 18. novembrī. Te jāpiemin Komunistu revolūcijas iespaids Latvijā, kad lozungs „Brīva Latvija brīvā Krievijā” guva diezgan lielu piekrišanu. Komunistu propaganda bija ļoti iespaidīga; apsolot autonomiju, zemi u.t.t., viss, kas latviešiem tajos laikos nebija. Lasot to laika komplicēto vēsturi, jābrīnās, ka Latvija vispār tika pie brīvības. Neatkarības iegūšana bija tikai dažu vīru nopelns.

Neatkarības pasludināšana nebija pietiekama, lai iegūtu neatkarīgas valsts tiesības. Atzīšana bija jāiegūst no citām valstīm, it sevišķi no lielvalstīm. Nedz ASV prezidenta Vīlsona 14 punkti nedz Versaļas miera līgums bija nelabvēlīgas pret baltiešiem. Nespēja iegūt de jure atzīšanu no lielvalstīm, sagādāja Baltijas valstīm lielu vilšanos un neapmierinātību. Ir ironiski, ka pirmā bija Padomju Savienība, kas .deva neatkarību Igaunijai 1922. gada sākumā. No Amerikas atzīšana nāca tikai 1922 gada beigās. Lielu pretestību Vašingtonā izrādīja Ārlietu ministrs Roberts Lansings un Krievijas vēstnesis Boris Bakhmetevs. Krievs bija ieguvis lielu atzinību Vašingtonā. Lansings atzina Krievijas „teritorijas integritātes”(territorial integrity) tiesības. Bija jāgaida līdz prezidenta Hardinga administrācijai, lai iegūtu de jure atzīšanu.

Tas mums noveda uz kritisko 1939. gadu, kad Eiropas lielvalstis sāka manevrēt viena ar otru, gaidot Otrā pasaules kara sākumu. Krievija un Anglija satikās tajā gadā, lai pārrunātu kā aizsargāties no Nazi Vācijas. Sarunas nonāca strupceļā, jo Anglija nepiekrita Krievijas pieprasījumam iekļaukties Baltijas valstīs, ja tur notiktu „netieša agresija” (indirect aggression). Sarunu neizdošanās dod Stalīnam ieganstu sākt sarunas ar pašu Hitleru. Tā radās bēdīgi slavenais Molotova-Ribentropa līgums, kur Baltijas valsts liktenis tika nolemts. Par nākošiem notikumiem mēs labi zinām: Krievu uzspiestā vienošanās par militārām bāzēm, nelikumīgās vēlēšanas, Baltijas valsts iekļaušana Padomju Savienībā, Otrais pasaules karš, ASV neatzīšanu Baltijas valsts iekļaušanu Krievijā.

Nākošais gadījums (epizode), kur iesaistītas Baltijas valstis lielvalstu diplomātija, bija sakarā ar sarunām starp Angliju un Krieviju. Sakarā starp divām valstīm bija saspringti. Anglijas Ārlietu ministrs Anthony Edens un kreisais, bagātais angļu politiķis Sir Staffords Krips bija pārliecināti, ka saspīlētās attiecības starp abām valstīm var uzlabot, atzīstot Baltijas valsts iekļaušanu Krievijā. Tādā sakarā Edens devās uz Maskavu 1939. gada decembrī. Sarunas Stalīns strupī pieprasīja, starp citu, atzīt Baltijas valsts iekļaušanu Padomju Savienībā. Edens aizbildinājās, ka viņš neesot spējīgs to realizēt. Edena atbilde sadusmoja Stalīnu.

‘Miera’ līgums ar Vāciju deva Stalīnam brīvu roku Baltijas valstīs un Polijā, un Hitleram iebrukt Polijā. Tā sākās Otrais pasaules karš. Latviešiem Otrais pasaules karš darīja lielu postu. Latviešu vīri tika mobilizēti vāciešu tā arī krievu armijās. Kurzemes cietoksnī viņi cīnījās viens pret otru. Diemžēl, latvieši pazaudēja savu nevainību, piedaloties Arāja un policijas komandās, šaujot žīdus Holokaustā.

Vašingtona bija ilgāku laiku noraizējusies par Anglijas sakariem ar Krieviju, it sevišķi, par teritorijas jautājumiem un slepeniem protokoliem. Tā pavēlēja Londonai paziņot visus sakarus ar Maskavu, par

ko angļi nebija pārāk apmierināti. Vašingtona pretojās tādēļ, jo nevēlējās pārkāpt nesen apstiprināto Atlantijas Hartu un Baltijas valsts iekļaušanu Padomju Savienībā. Londona bija tomēr piekritusi uzturēt „tādas pašas” attiecības pret Maskavu, kā Vašingtona.

Neņemot vērā spēcīgo pretestību, ko izrādīja šim līgumam prezidents Rūzvelts un ASV Ārlietu ministrija, Maskava un Londona pēc ietilgstošām debatēm, Londonā, 1942. gada maijā bija gatava parakstīt palīdzības līgumu, ar slepeniem protokoliem atzīstot, Baltijas valsts iekļaušanu Padomju Savienībā.

Bet Rūzvelts nebija gatavs cīņu ar Londonu uzdot. Rūzvelts aizsūtīja telegrammu Staļinam, pieprasot Molotovam braukt uz Vašingtonu, pirms viņš dodas uz Londonu noslēgt līgumu. Prezidents apsoltāja Staļinam ‘kaut ko viņš ir ļoti vēlēties’. Staļins saprata, ka runa ir par viņa pieprasīto otro fronti Rietumfrancijā.

Molotovs tomēr vispirms aizbrauca uz Londonu un pēc sīvām pārunām, kurās pievienojās ASV vēstnesis Čārls Vainants, līgums tika parakstīts starp Angliju un Padomju Savienību bez slepeniem protokoliem. Molotovs tad devās uz Vašingtonu, kur prezidents ‘apsoltāja’ Molotovam pieprasīto otro fronti Francijā 1942. gadā. Rūzvelta apsoltājums bija stulbs gājieni, jo ne Anglija ne ASV bija gatavas tādām uzbrukumiem. Bet viņš gribēja apmierināt Staļinu. Kā mēs labi zinām, apsoltātā fronte Francijā nenotika 1942. gadā, par to krievi ir dusmojušies līdz pat šodienai. Lai izpildītu apsoltāto frontes uzbrukumu, Čērčils un Rūzvelts izvēlējās iebrukt Ziemeļāfrikā. Staļins, saprotams nepiekrīta, ka apsoltājums tika izpildīts.

Londonas solījums sekot ASV ieteikumiem par sakariem ar Maskavu tika laužts gandrīz tajā pašā laikā, kad Atlantijas Harta tika apstiprināta. Ar Čērčila atļauju, Krips Maskavā slēdza nesen atklāto slepeno līgumu ar krievu NKVD 1941. gada septembrī, sadalot Eiropu spiegošanas mērķiem. Baltijas valsts paliekot krievu ziņā.

Par Rūzvelta „andeli” ar Staļinu tiek vēl debatēts, vēl līdz šodienai. Vai tā iespaidoja kara norisi un beigas? Ir vairāki iecienīti Amerikāņu vēsturnieki, kuri saka, ka atbilde ir ‘jā’. ASV militārie vadītāji plānoja uzbrukumu Francijai izpildīt 1943. gadā, nevis 1944. gadā. Ja Francijas invāzija būtu notikusi 1943. gadā, ir laba iespēja, ka Austrumeiropa, ieskaitot Baltijas valstis būtu palikušas brīvas pēc kara. Rūzvelts izglāba neatzīšanas principu, bet ar to pazaudēja iespēju izglābt Austrumeiropu no Staļina nāgēm.

Šodien, pēc Trešās atmodas laika, Latvija, atgūstot neatkarību, ir drošākā stāvoklī, kā jebkad. Tā atrodas NATO ierindās ar pašām savām ‘Stinger’ misilēm’. Putinam būs jāapdomājas divas reizes pirms viņš uzbruktu. Latvija, diemžēl, ir vāja pret krievu ‘mīksto varu’ (soft power).

Vēres

Germanis, U., 1966, *Latvijas neatkarības idejas attīstība*, Jaunā Gaita, nr. 58.

Mantenieks, M.A., 1994. “*Baltic States and Roosevelt*”, prezentēts: 14th Conference on Baltic Studies, University of Illinois, Chicago, IL, June 8-11.

Mantenieks, M. A., 1995. *FDR and the Baltic States*, prezentēts: FDR AFTER 50 YEARS – Presidential Conference Series LSU in Shreveport, LA, September 14-16.

Mantenieks, M. A., 2003. *FDR and the Baltic States*, in *Franklin D. Roosevelt and the Formation of the Modern World*, Howard, T. C., and Pederson, W. D., eds. M. E. Shape, Armonk, New York.

Mantenieks, M.A., 2005. “1943-The Year FDR Betrayed the Baltic States”, in *The Museum of Occupation of Latvia 1940-1991 Yearbook*. Mantenieks, M., A., 2006, *Baltic States and the U.S. Post-War Planning during WWII*, prezentēts: 20th Conference on Baltic Studies, George Washington University, Washington, D.C.

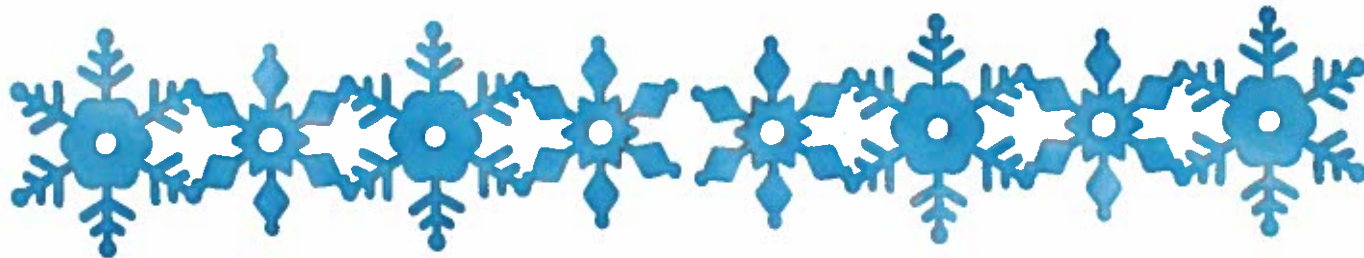
Mantenieks, A. M., 2017, *Franklin D. Roosevelt To Stalin: “DEAL OR NO DEAL”? Western Non-Recognition Policy of the Baltic States Incorporation into the Soviet Union at Stake*, Studies in Europe, 19-21 June, 2017, Riga, prezentēts: 12th Conference on Baltic Studies.

Wheatley, B., 2017, *British intelligence and Hitler's Empire in the Soviet Union, 1941-1945*, London: Bloomsbury Academic Press.

Tarulis, A. N., 1965. , *American-Baltic Relations 1918-1922, The struggle over Recognition*, C. U.A Press,

Vizulis, I. 1988. *The Molotov-Ribbentrop Pact of 1939 – The Baltic Case*, Praeger Publishers, New York

Māris Mantenieks



*2018. g. Klīvlandes Latviešu
Draudzes Skolas*

Ziemassvētku Eglīte

**svētdien 16. decembrī
pēc Dievkalpojuma
12:15 – 2:00 p.p.**

* *Latviešu skolas bērnu uzvedums* * *Ziemassvētku Vecītis*

* *Siltas pusdienas*

VISI LAIPNI LŪGTI!



PIEVIENTOSIMIES VISI KOPĒJAM ZIEMASSVĒTKU APSVEIKUMAM



Arī šogad, tāpat kā iepriekšējos gados, aicinam draudzes locekļus pievienoties
KOPĒJAM ZIEMASSVĒTKU APSVEIKUMAM

**Ar draudzes padomes lēmumu, šogad ienākumi tiks ieskaitīti draudzes darbam
un labdarībai.**

Savus draugus ārpus Klīvlandes apsveiksim kā vienmēr to esam darījuši, bet
Klīvlandes draugus ar šo kopējo apsveikumu.

**SAVU ZIEDOJUMU, NORĀDOT ARĪ KĀ JŪSU VĀRDUS
IEVIETOT KOPĒJĀ APSVEIKUMĀ,
VARAT IESŪTĪT DRAUDZES KASIEREI:**

VALDA OTAŅKIS
4296 White Pine Street
Avon, OH 44011
Tālr.: 440-937-8494

To varat nodot dievkalpojumos uz upuŗa šķīŗja aploksnītēs ar atzīmi
KOPĒJAM ZIEMASSVĒTKU APSVEIKUMAM

Aploksnītes šim nolūkam ir sagatavotas un tās varat saņemt dievnama leŗas zālē.

**LŪDZAM ŠO PIEVIEŅOŠANOS KOPĒJAM APSVEIKUMAM IZDARĪT
LĪDZ š.g. 2. DECEMBRIM.**

Pēc augšminētā datuma saņemtus pieteikumus vairs nebūs iespējams ievietot
apsveicēju sarakstā, Draudzes Ziņu decembra numurā.



GATAVOJATIES
ADVENTA SVECĪŠU DIEVKALPOJUMAM
š.g. 22. decembrī, pulksten 5-os
Apvienotās latviešu ev.-lut. draudzes dievnamā

KLĪVLANDES LATVIEŠU PENSIONĀRU APVIENĪBA

VAKAR, ŠODIEN UN RĪT

Šogad ir paredzētas tikai trīs pensionāru sanāksmes, divas novembrī, un viena decembrī. Pirmā novembra sanāksmē, paredzēta 14tā novembrī, pensionāri pieminēs Latvijas simts gadu jubileju un arī 18tā novembra svētkus. Programmā būs uzruna, ko mums teiks mūsu pašu biedrs Arturs Grava, un koncertēs Pēteris Briedis, un Jānis Zemzars. Ceram, ka arī piedalīsies visa publika nodziedot vienu vai vairāk dziesmas. Lietuviešu saimnieces gādās mielastu, mūsu pašu saimnieces saldo ēdienu, un sestais galds būs atbildīgs par kafijas galdu. Tad nākošā sanāksme notiks 28. novembrī. Sumināsim novembra dzimšanas dienu jubilārus, lietuviešu saimnieces gādās mielastu, un 7.tītais galds būs atbildīgs par kafijas galdu. Programma ir vēl zem jautājuma zīmes.

Tad 12.ā decembrī būs pēdējā sanāksme šogad. Svinēsim Ziemassvētkus ar dziesmām, pantiņiem, lasījumiem utt. Rīkosim arī garduma loteriju, kad lielāko tiesu mēs paši sanesam laimestus un paši arī saņemam. Latviešu banka parasti atbalsta loteriju. Sumināsim decembra jubilārus, un brūvēsim karstvīnu. Lietuviešu saimnieces gādās mielastu, bet astotais galds rūpēsies par kafijas galdu.

Jūsu zināšanai, novembra jubilāri: Ausma Prātiņš, Uldis Kronītis, Ingrīda Dāvis, Biruta Briedis, Maruta Hāznars, Irēne Ūdris un Irēne Delvigs. Decembra jubilāri: Astrīda Raņķis un Rute Krūmiņš.

*****JR

Draudzes dāmu komiteja aicina un lūdz
māksliniekus, daiļamatniekus, rokdarbniekus un citus
kas vēlās piedalīties š. g. 2. decembra

ZIEMASSVĒTKU TIRDZIŅA

draudzes nama zālē

Laicīgi iepriekš pieteikties pie Rutas Anzenbergas 440-331-6613

Dāmu komiteja lūgs \$10.- no katra pārdevēja "stand" un 10% no tiem,
kas nav bezpeļņas organizācijas.

DĀMU KOMITEJA AICINA VISUS APMEKLĒT TIRDZIŅU

no pulksten 9:00 līdz 10:30 un no 12:00 līdz 15:00

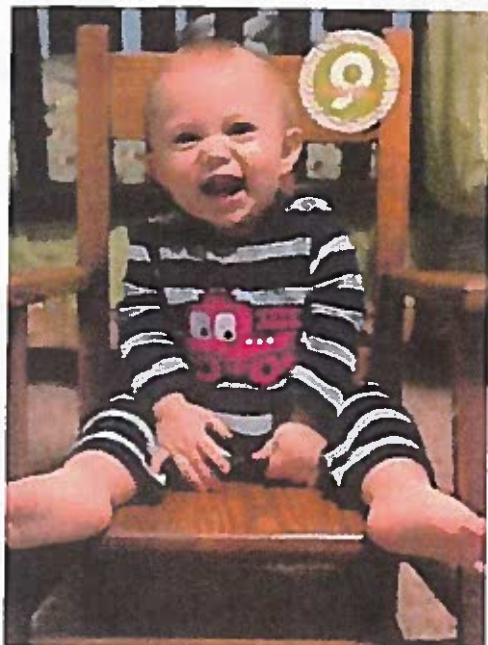
SILTĀS PUSDIENAS PĒC DĒVĶALPOJUMA

AICINĀJUMS:

Draudzes Dāmu komiteja aicina draudzes locekļus ziedot tirdziņam kā piem.:
maizi, ievārījumus, dzeltenmaizi, kūkas, biskvītus, sieru, saldumus, skābus gurķus,
ķirbju salātus, pastētes u.c.



Arī mūsu draudzē uz ALA's aicinājumu ir atsaucies Simtgades bērniņš



LOGAN CARTER SEVERIN
Claytn & Kathryn dēliņš.

Dzimis 2018. gada 15-tā janvārī
Vijas (Laimas un Olgerta meitas)
Kiršteins-Severin mazdēliņš.

Visi ASV 2018. gadā dzimušie latviešu bērniņi saņems īpašo "Simgades bērni" dāvanu komplektu! Nigestes amatniecības nams izgatavojis īpašus sudraba vērduņus skaistās ozolkoka kastītēs. Mazulis ar ģimeni saņem apsveikuma vēstuli kopā ar dāvanu. Katrs bērniņš ir svarīgs un katrs ir vajadzīgs Latvijai.



Līdz jūnija sākumam ALA dāvinājusi vērduņus astoņiem simtgadē dzimušiem latviešu bērniņiem. Lūdzu ziņojiet par simtgadē dzimušiem mazuliem Izglītības nozares vadītājam, Andrai Zommerei, azommers@sbcglobal.net.

D

V

Esq.

DIĀNA VERHAS

ADVOKĀTE

P.O. BOX 31415, INDEPENDENCE, OH 44131

T: (234) 284-9051 / F: (216) 674-2302 / E: Diana@VerhasLaw.com

** Testamenti (Wills), Pilnvaras (Powers of attorney), Trusts, Probate Estates, u.c.**

DAUGAVAS VANAGU



APVIENĪBA KLĪVLANDĒ

Daugavas Vanagi un Vanadzies sveic savus biedrus – jubilārus, kuŗi 2018. g. novembra mēnesī svin apaļo mūža gadu skaita jubileju. Sveicam **Grietiņu Young** un **Andri Prātiņu** un vēlam viņiem Dieva svētību un raženību turpmākās gaitās!

Daugavas Vanagu 2019. g. kalendārs "Daugavas Vanagi dziesmu un deju svētkos dažādos laikos un zemēs" ir pārdošanā par \$10.00 ziedojumu. Kalendārs rotāts ar krāsainām fotogrāfijām no DV apvienību dalībniekiem vairākos dziesmu un deju svētkos ieskaitot pēdējos svētkos 2018. gadā.

Klīvlandes Vanadzies un Vanagi aicina visus, kuriem garšo gards ēdiens un Ziemassvētku gardumi apmeklēt svētdien, š. g. 2. decembrī DV apvienības galdu Ziemassvētku tirdziņā draudzes nama zālē.

Aicinām ik vienu latviski domājošu tautieti, kuŗi atbalsta Daugavas Vanagu darbu un idejas, nākt, stāties mūsu rindās un strādāt plecu pie pleca. Mums ir daudz ko vēl veikt. Biedru maksa gadā ir tikai \$21.00. Kļūsti par Mūža biedri ar vienreizēju \$210.00 iemaksu. Pieteicieties pie apvienības biedrzinis Gunas Wilkolak (440) 821-7320.

Ilgas Rubenes piemiņai ziedo Z. Āboliņš 30.-; U. Kronītis 50.-; R. un L. Krūmiņš 50.-; O. Kubuliņš 50.-; K. un V. Kubuliņš 25.-; A. un G. Raņķis 50.-; V. un Z. Reineks 50.-; A. un Z. Rīders 50.-;

Paldies visiem ziedotājiem!!!

Sveicam biedrus un labvēļus Latvijas 100 gadu dzimšanas dienā!!!
Vēlam Latvijai Saules Mūžu!

DIEVS, SVĒTĪ LATVIJU!!!

Latviešu Sporta Meistarsacīkstes Indianapolē

Šī gada 29. septembrī Indianapolē notika ALA 65. ASV un 21. Atklātās Meistarsacīkstes Volejbolā un Basketbolā. Meistarsacīkšu Rīcības Komitejas priekšgalā bija Indianapolietis Andris Bērziņš. Sacīkstes notika "The Sport Zone" sporta zālē, kurā atrodas netālu to Indianapolē Latviešu Sabiedriskā Centra. Pēcpusdienā Latviešu Centrā bija rīkots Daugavas Vanagu gadskārtējais rudens "pikniks", tātad visi sportisti pēc spēļu fināliem devās uz Centru mieloties pie Daugavas Vanagu piedāvātām bufetes vakariņām, kur turpmāk sekoja sacīkšu apbalvojumi un balle. Pieteicēji sacīkšu balvām bija ALA Sporta Nozares Priekšnieks Toms Trautmanis un Rīcības Komitejas Priekšnieks Andris Bērziņš. Vakariņās un apbalvošanas ballē piedalījās vairāk kā 120 jaunieši un viesi.

ALA Sporta Nozare šogad cerēja uz kuplu sportistu skaitu, būdams Latvijas Simtgades jubilejas gads, kā arī ar Indianapolē pilsētas pieejamību un vietējās latviešu sabiedrības pretīmnākšanu. Bet šogad piedalījās tikai 64 sportisti ar deviņām sportu vienībām no sešām pilsētām. Meistarsacīkstēs piedalījās piecas vīriešu volejbola komandas (Čikaga, Kalamazū, Klīvlānde, Toronto un Vašingtona), divas sieviešu volejbola komandas (Čikaga un Mineapole), un divas basketbola komandas (Kalamazū/Čikaga un Ņujorka). Diemžēl, Klīvlāndes komandai trūka daži vietējie spēlētāji, bet tomēr spēlēja Klīvlāndes pēcteči un citi ar Klīvlāndes "savienojumiem". Klīvlāndes komandā piedalījās Ēriks Ābols, Andris Andersons, Kristaps Andersons, Kārlis Blūms, Pēters Grava, Andrejs Plūme, Pēteris Plūme, Pauls Šulcs un treneris Vilnis Kubuliņš.

Vīriešu volejbola komandas spēlēja kvalifikācijas spēles uz viena tīkla "round robin" formāta, spēlējot katrai ar katru divus 25 punktu setus. Kvalifikācijas spēļu rezultātos pirmo vietu izcīnīja Toronto, otro vietu Kalamazū, trešo vietu Čikaga, ceturto Klīvlānde, un piekto Vašingtona. Tad sekoja pusfināli un fināli. Finālos sacentās 2017. gada meistari - Toronto pret Kalamazū. Pēc sīvām cīņām un augstas kvalitātes spēlēm, pagājušā gada meistari, Toronto, pārvarēja Kalamazū trīs setos - 22:25, 25:18 un šķiršanās setā 15:8. Visas spēles, ieskaitot finālus, notika vienā dienā. Vienu dienu formātu tikai pieņēma pāris gadus atpakaļ, jo komandu skaits samazinājās. Agrāk, kad bija vairākas komandas, sacīkstes notika garā Memorial nedēļas nogalē. Tad priekšspēles bija sestdienā, finālspēles svētdienā, un mājās braukšana pirmdienā.

Sieviešu volejbolā cīnījās tikai divas komandas - no Čikagas un Mineapolē. Kvalifikācijas spēles notika no rīta, un fināli vēlāk pēcpusdienā. Kaut sacensības bija ļoti tuvas, Čikagas meitenes pārvarēja Mineapoli trīs spēlēs no rīta, un pēcpusdienā divās spēlēs finālos.

Vīriešu basketbolā arī piedalījās tikai divas komandas - apvienotā Čikagas un Kalamazū komanda "Chi-Zoo", un Ņujorkas "Rakte". Basketbolisti tikai spēlēja vienu spēli agri no rīta, sākot pulkstens 8:00. Cīņa bija samērā vienlīdzīga un fiziska, un ar regulāro spēles laiku spēle beidzās neizšķirtā, 36:36. Spēle bija pagarināta piecas minūtes izšķirt basketbola meistarkomandu. Ar 7.7 sekundēm paliekot spēle, "Chi-Zoo" iemeta divus soda metienus un slēdza spēli ar uzvaru pretu "Rakti" 42:38, un ieguva 2018. gada basketbola Meistaru tituli.

2018. gada 27. oktobrī Detroitā notika ALA Sporta Nozares valdes sēde, kur parrunājām sporta notikumus 2018. gadā un turpmākās sporta sacensības 2019. gadā. Pašlaik izskatās ka 2019. gadā, ALA 66. ASV un 22. Atklātās Meistarsacīkstes Volejbolā un Basketbolā notiks Mičigānā, vai nu Grand Rapidos vai Garezerā. Runas arī sāk riņķot, ka 2020. gadā Meistarsacīkstes varbūt notiks mūsu Klīvlāndē, Klīvlāndes Latviešu Atlētikas Kluba izkārtotumā. Sports ir vienmēr vienojis latviešus. Kaut šogad piedalījās mazāk sportisti kā pērn, bija jauki redzēt, ka latviešu izcelsmes sportisti katru gadu sanāk kopā sportot un priecāties latviskā vidē.

Vilnis Kubulins



Pirmā rindā: Kristaps Andersons, Pauls Šulcs un Pēteris Plūme

Otrā rindā: Andris Andersons, Kārlis Blūms, Ēriks Ābols, Andrejs Plūme un Pēters Grava

ZIEDOJUMI.....

Draudzes Zinām: Dzintrā Kukainis 50.-.

Draudzes vajadz..: Ģirts Krūze 100.-.

Draudzes vajadz. auto novietošanas laukumam Egīls & Baiba Apelis 50.-.

Ērika Ievina pieminai 65. kāzu atcerei: Ingrīda Ievina 100.-.



Mīlie Draugi!

Rudens ir iestājies visā savā krāšņumā, īstenībā lapas pa daļai jau sagrābtas un aizvestas uz savāktuvi. Šī atvasara ir pārspējusi rekordus, jo tik silts oktobris vēl nekad nav bijis. Bet lapas nokrāsojās īpaši skaistas, vēso nakšu un silto dienu iespaidā. Pelēki rīti ar saulainām dienām ir mūsu dāvana no Debestēva.

8. oktobrī atzīmēja Tautas frontes dibināšanu, kas īstenībā notika 10. datumā. Visu dienu rādīja programmas, kur bija redzami tā laika darbinieki, kā Kalniete, Alberts Bels, Dainis Ivāns un daudzi citi. Vairāki jau aizsaulē, bet dzīvie aizgājuši no aktīvās politikas. Palikušas atmiņas no pacilājošām jūtām un darbiem. Pirms 30 gadiem nebija jārūnā par integrāciju, jo bija pats par sevi saprotams, ka Latvijas iedzīvotāji mīl šo zemi un ir ar mieru, "kaut postalās, bet neatkarīgi." Tagad jājautā "Kas nogāja greizi?" Tauta bija sajūsmā par atjaunoto brīvību, bet daži saprata, ka var sev iegūt labumu un nekaunējās izmantot situāciju. Diemžēl gudri blēži ir bīstamāki par naiviem varoņiem, un notika t.s. valsts izzagšana. Tikai patlaban viena pēc otras nāk gaismā dažādas shēmas un slepenas sarunas. Droši vien bija jaudis, kam bija zināmas dažas daļēji noziedzīgas lietas, bet baidījās par savu dzīvību un turēja muti. 50 gadi zem okupācijas iemācīja blēdīties un melot, samaitāja tīro dvēseli, kas vēl arvien ir piesārņota. Manuprāt, tas ir vislielākais pārkāpums, lai neteiktu noziegums, par ko nāktos atbildēt mūsu okupantiem.

Ir jau arī labas ziņas: Annas draudzē notika vēl viena dārza talka, kam šoreiz par mērķi bija šķūnīša sakārtošana – tika sazāgāti malkas krājumi ziemai un sanesti zem jumta. Protams, Dāmu komiteja atkal cienāja darbiniekus ar garšīgu cāļa viru un piedevām. Dievs bija piešķīris skaistu saulainu dienu, un darbi gāja no rokas pavisam apbrīnojami.

Nepilna trīsdesmit viena gada vecumā vēzis svinēja uzvaru pār Valteru Frīdenbergu. Viņš bija viens no iemīļotākiem jaunās paaudzes mūziķiem. Par to liecināja lielle ziedojumi, kad bija cerības Vācijā atgūt veselību, un viņš sauca publiku palīgā. Īsā laikā pāri par 140 000,00 eiro ieripoja viņa kontā. Atgriezās mājās, bet cerības nepiepildījās, un tagad varam tikai atmiņās izsekot Valtera darbībai un karjerai. Laikam vispildīgākais notikums bija piedalīšanās 2005. gada Eirovīzijā kopā ar Kārli Būmeistaru, kad tika iegūta piektā vieta. Zēni dziedāja Mārtiņa Freimaņa dziesmu, un šī skaņdarba autors sagaidīja Valteru debesu dārzos.

19. oktobrī, kamēr Juris bija aizbraucis vest lapas, nelaimīgi kritu un sadauzījies uz ķebļa. Apmēram desmit dienas varēju sajust stipras sāpes ribu apkaimē, it sevišķi, kad bija jāklepo. Patlaban notikums ir tikai nepatīkama atmiņa, un ar katru dienu jūtos labāk. Paldies Dievam, nekas nebija laužts, bet droši vien paies vēl kāds laiciņš, līdz varēšu pilnīgi aizmirst notikušo. Tā ir norāde, ka cilvēks nedrīkst pārgalvīgi kustēties; ir jāapzinās savs vecums un apstākļi. Dievs bija žēlīgs, ka mans mobilais tālrunis nebija tālu aizlidojis un varēju Juri lūgt steigties mājās. Diemžēl man jums, mīlie Draugi, jāizsaka dzija līdzjūtība sakarā ar lielo zaudējumu Ilgas Rubenes personā. Viņa bija Klīvlandes sabiedrības dvēsele, un neviens Daugavas Vanagu sarīkojums nevarēja notikt bez viņas līdzdarības. Koris zaudējis savu stipro altu balstu, Dāmu komiteja uzticamu palīgu. Viņas daudzie draugi paturēs Ilgu savā sirdī vienmēr. Teātris bija viņas mīlestība, un daudzās lomas viņas izpildījumā man neiziet no prāta.

Lai mīļais Debestēvs gādā par jums visiem un pasargā no visa ļauna! Sirsnībā, jūsu Zaija

PATRIOTISKA PĒCPUSDIENA

Vilkaču vīru ansamblis no Latvijas viesojās ASV un Kanādā ar patriotisku koncertprogrammu "Ak, Latvija, kur Tavi dēli?". Koncerts bija veltīts karavīru godināšanai.

Klīvlendē sagaidījām Vilkačus, iebraucot pēc septiņiem koncertiem Amerikas rietumos un vidienē. Ar katru nodziedāto koncertu, sekojām labām atsaucībām Facebook, e-pasta sūtījumos un personīgās sarunās ar draugiem un radiem citos latviešu centros.

Vilkaču kopa ir septiņu jaunu, apdāvinātu un brašu vīru sastāvā. Viņu bagātīgais dziesmu krājums un dažādu seno mūzikas instrumentu prasme izveidoja plašu koncertprogrammu. Karavīru dziesmās klausījāmies par karā iešanu, pārnākšanu un nepārnākšanu. To ietvaros arī atstāstījumi par mīlestību, ienaidniekiem un karavīra degsmi par savu tēvu zemi un tās sargāšanu. Ievadot dažas dziesmas, skatītājiem piedāvāja īsus paskaidrojumus vai papildinājumus par karavīra gaitām, kuras aprakstītas dziesmās.

Vilkači godināja karavīrus, kuri ir aizstāvējuši un aizsargājuši Latviju un latvju tautu. Noslēgumā aicināja katram būt par savas valodas un kultūras sargu un turpināt veikt kopīgu darbu latvju tautas nākotnei.

Pēc koncerta Vilkači pakavējās un satikās ar skatītājiem. Viņi iepazinās ar leģionāriem un ar interesi uzklausīja viņu atstāstījumus par saviem piedzīvojumiem. Ļoti jauki pavadīta pēcpusdiena ar tāliem viesiem, Vilkačiem.

Ap.



Kāpostu talka

Jaukā oktobra rītā tautieši pulcējās Pētera Novika mājā, lai sagatavotu kāpostus skābēšanai. Saulīte spīdēja, bet tā bija “saulīte ar zobiem”. Ja uz brīdi atpūtās no darba, palika drusku vēsi. Šogad bija ieradusies daudz jauzu; 18 kopā. Daži bija pirmo reizi un citi jau šo darbu bija darījuši no sākuma gadiem. Katrs tika norīkots savā vietā. Pirmais uzdevums bija pārgriezt kāpostu galvas un nošķilt lielās lapas. Liela mašīna saēvēlēja kāpostus un tad bija jāsamaisa ar cukuru, sāli un ķimenēm pirms lika lielos spaiņos un stampāja līdz sula atdalījās. Pa starpu arī bija jāpieber ābolu šķēlītes. Laikam, kautkur kādi galdi bija palikuši bez kājām, jo kāpostus spieda ar lielām koku vālēm, kas kādreiz bija uzturējušas galdus. Šogad bija atvestas 90 kāpostu galviņas un visas izlietoja skābēšanai.

Tagad bieži parādās raksti par dabiski skābētiem ēdieniem un viņu veselīgumu. Lielajā Costco veikalā pārdod kvarta burciņas ar dabīgi skābētiem kāpostiem un tās maksā ap 7 – 8 dolāriem gabalā. Daugavas Vanagi pārdos maisiņus ar šiem skābiem kāpostiem Ziemassvētku tirdziņā un cena būs krietni zemāka.

Kad visi kāposti bija sagatavoti un telpa izslaucīta, paši talcinieki varēja sēsties pie galda. Pusdienās Velta Šulcs bija izvērījusi kāpostu zupu ar gaļu un arī izcepusi maizi, ko piekost klāt. Kā parasti, zupa garšoja lieliski un talcinieki atpūtās pēc labi padarīta darba.

Lūdzu apmeklējiet Ziemassvētku tirdziņu 2. decembrī un iegādājaties veselīgos, dabiski skābētos kāpostus!

Paldies visiem talciniekiem un jo sevišķi Pēterim Novikam par uzņemšanu.

Ilze Čēcere



Latvija
100 



Sveicam visus Latvijas Valsts Svētkos!



Aicinam jaunus biedrus!!

*Mēs piedāvājam labākās likmes
krājkontiem un aizdevumiem.*

*www.latvianclevelandcu.org un
www.facebook.com/latvianclevelandcu*



**Latvian Cleveland
Credit Union**

1385 Andrews Ave
Lakewood, OH 44107
216-228-1996
latvian@ameritech.net



Latvian Cleveland Credit Union

1385 Andrews Avenue, Lakewood OH 44107

Phone: 216-228-1996 or Toll-Free: 800-577-1996 Fax: 216-521-8511

www.latvianclevelandcu.org

<u>Noguldījumi/Savings</u>		<u>Rates</u>
	\$2,500+	.50%
	\$100.00-2,499.99	.10%
<u>Ilgtermiņu Noguldījumi/Certificates of Deposit</u>		
Vērtspapīri un IRA konti/CD's & IRA Accounts	60 -month	3.10%
	48 -month	2.75%
	36 -month	2.50%
	24 -month	2.25%
	18 -month	1.75%
	12 -month	1.50%
	6 -month	1.00%
	IRA paju konts/IRA Savings	.60%
	Čeku konti/Checking Accounts	.05%
<u>Money Market Savings:</u>		
	\$50,000+	.60%
	\$25,000-49,999.99	.50%
	\$5,000-\$24,999.99	.50%
<u>Aizdevumu Likmes/Loan Rates</u>		
	Jaunas Mašīnas/New Cars starting at:	2.99%
	Lietotas mašīnas/Used Cars starting at:	3.49%
	CD nodrošināts/CD Secured	4.49%
	Noguldījuma nodrošināts/Savings Secured	3.50%
	Parakstu parāds/Signature	11.99%
	Mājas vērtības/Home Equity starting at:	4.25% 5.58 APR
	Pirmās hipotēkas/First Mortgage starting at:	3.50% 4.04 APR



Rates Current as of: November 7, 2018

KLĪVLANDES APVIENOTĀS EV.-LUT. "DRAUDZES ZIŅAS"

Nr. 9. (565) NOVEMBRIS 2018. gadā

DRAUDZES MĀCĪTĀJA

Dr. Sarma Eglīte
458 Lake Forest Drive
Bay Village, OH 44140
Tālr.: 440-471-4795
seglite@icloud.com

DRAUDZES PRIEKŠNIECE

Zenta Apinis
291 Ridge Road
Hinckley, OH 44233-9443
Tālr.: 330-278-4725
zapinis@aol.com

DĀMU KOM. PĀRSTĀV.
Baiba Apele 440-823-1196
bapelis@hotmail.com
Ilze Hāznere 440-582-2946
ilsehz@yahoo.com

DRAUDZES DIEVNAMS

15120 Detroit Ave.
Lakewood, OH 44107
Tālr.: 216-228-0396

DRAUDZES KASIERE

Valda Otaņķis
4296 White Pine Street
Avon, OH 44011
Tālr.: 440-937-8494
valdaot@cox.net

DRAUDZES NODEVAS

Andris Celcherts
Tālr.: 216-548-7644
Andris.celcherts@att.net

DRAUDZES NAMS

1385 Andrews Ave.
Lakewood, OH 44107

PĒRMINDERU VECĀK.

Andris Celcherts
9732 Memphis Villas Blvd.
Brooklyn, OH 44144
Tālr.: 216-548-7644
andris.celcherts@att.net

KAPU FONDA PĀRZ.

Egīls Apelis
4947 Devon Drive
North Olmsted, OH 44070
Tālr.: 440-821-4015
eapelis@icloud.com

DRAUDZES SKOLA

Pārzine:
Katrīna Strautnieks
7500 Sherman Road
Chesterland, OH 44026
gstrautnieks@gmail.com

ZIEDU PIETEIKŠANA ALTĀRA GREZN.

Baiba Apelis
440-823-1196
bapelis@hotmail.com
Ingrīda Reineks
Tālr.: 440-582-4595

TELPU IZNOMĀŠANA

Velta Šulcs
Tālr.: 440-843-8867

DRAUDZES DARBVEDE

Velta Šulcs
6862 Orchard Blvd.
Parma Hgts., OH 44130
Tālr. un Fax 440-843-8867
vsulcs@gmail.com

ĪESTĀJOTIES DRAUDZĒ ĪESTĀJU VEIDLAPA ĪIEPRASĀMA

draudzes mācītājai vai darbvedei.

Draudzes locekļu pamatnodevas: studentiem \$50.00 gadā; strādājošiem \$28.00 mēnesī vai \$336.00 gadā; pensionāriem \$23.00 mēnesī vai \$276.00 gadā; no draudzes nodevas atbrīvotiem \$11.00 gadā (maksājums LELBAI).

PAPILDUS NODEVAS maksājamas pēc ģimenes (abu laulāto) gada ienākuma lieluma. Uz katriem 10,000 papilda nodeva \$10.00 gadā (viena desmitā procenta daļa no gada ienākuma).

Ziedojumus draudzes īpašumiem un pasākumiem, kā arī remontiem, palīdzībai Latvijā, utt. pieņemam ar pateicību, bet tie kārtējās nodevas neatvieto.

Nākošās "Draudzes Ziņas" iznāks 2018. gada 9. decembrī.

Lūdzam šim izdevumam domātos rakstus iesūtīt līdz 2. decembrim uz "Draudzes Ziņas"

United Latvian Ev. Luth. Church, 1385 Andrews Ave., Lakewood, OH 44107

vai Veltai Šulcs uz augšminēto adresi.

Draudzes mājas lapas adrese: www.klivdraudze.org

UNITED LATVIAN EV. LUTH.
CHURCH OF CLEVELAND
1385 Andrews Ave.
Lakewood, OH 44107-2405

NON-PROFIT ORGANIZATION

ADDRESS SERVICE REQUESTED

Latvia 100 

CELEBRATE 2018!



Latvijas 100-gades svinības

11:00 - dievkalpojums (baznīcā)

12:30 - svētku akts

13:00 - četrrocīgs klavierkoncerts -

Pēteris Zariņš, Ruta Vaivade

14:00 - pusdienas

Apvienotās draudzes Lielajā zālē
1385 Andrews Ave., Lakewood, OH

Ieeja \$ 20,00

SVĒTDIEN, 18. NOVEMBRIĻ, PLKST. 11:00

DAUDZ LAIMES, LATVIJA!